

# Condizioni generali per l'apertura, l'utilizzo e la chiusura di un conto corrente (di seguito condizioni generali)

## 1 Scopo e campo d'applicazione

Le seguenti disposizioni regolano le operazioni di pagamento tramite conto corrente tra il titolare e l'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI).

Il conto corrente ha lo scopo di facilitare le operazioni di pagamento tra il titolare e l'IPI. In particolare serve per il versamento di importi destinati a coprire tasse e remunerazioni a favore dell'IPI.

## 2 Titolari di un conto

Possono essere titolari di un conto persone fisiche e giuridiche nonché società di persone che effettuino regolarmente pagamenti a favore dell'IPI.

Ogni persona o società di persone può essere titolare di più conti correnti.

## 3 Apertura

L'apertura di un conto corrente presuppone l'inoltro del modulo d'ordine messo a disposizione dall'IPI. Il modulo con la richiesta scritta per l'apertura va ritornato all'IPI debitamente compilato e munito di firma autografa.

## 4 Facoltà di firma

Nella richiesta per l'apertura del conto corrente vanno indicate all'IPI le persone con facoltà di firma. A tale fine è imperativo utilizzare l'apposito modulo messo a disposizione dall'IPI. La regolamentazione delle firme comunicata per iscritto all'IPI vale esclusivamente nei confronti di quest'ultimo e fino alla comunicazione scritta di una sua limitazione, della sua revoca o del suo annullamento, indipendentemente da iscrizioni nei registri o da pubblicazioni.

Qualora le persone con facoltà di firma siano più d'una, sono solidalmente responsabili per qualsivoglia rivendicazione dell'IPI.

## 5 Primo deposito

Alla richiesta scritta per l'apertura di un conto corrente deve fare seguito un primo deposito sul conto dell'IPI previsto a questo scopo pari ad almeno CHF 2'000.-.

Il versamento va effettuato entro 30 giorni dall'inoltro della richiesta all'IPI. Qualora l'importo minimo non sia versato per intero entro i termini, neppure su invito scritto dell'IPI, il conto corrente non viene aperto. In questi casi l'importo già versato è restituito al titolare.

## 6 Numero di conto

Il numero personale di conto viene comunicato al titolare dopo l'apertura del conto corrente. Il numero di conto corrente va sempre indicato nei pagamenti e nella corrispondenza.

## 7 Accredito su conto corrente

Salvo convenzione contraria l'IPI accredita sul conto corrente del titolare le tasse e le remunerazioni che gli dovessero essere rimborsate in virtù di disposizioni legali speciali o dell'OTa-IPI<sup>1</sup>. In presenza di più conti correnti l'importo è accreditato sul conto su cui le relative tasse o remunerazioni sono state in precedenza addebitate.

## 8 Trasmissione degli ordini di pagamento

Il titolare è responsabile della trasmissione nella dovuta forma ed entro i termini degli ordini di pagamento a favore dell'IPI.

<sup>1</sup> Ordinanza dell'IPI sulle tasse (OTa-IPI) del 14 giugno 2016, RS 232.148.

## 9 Ordine di addebito

Sul conto corrente possono essere addebitate esclusivamente le tasse secondo l'OTa-IPI e le remunerazioni per i servizi commerciali offerti dall'IPI.

Per i pagamenti dal conto corrente è necessario un ordine di addebito scritto del titolare del conto o di una persona con facoltà di firma. L'ordine può essere inoltrato per via elettronica (cfr. [www.ipi.ch](http://www.ipi.ch) > Servizi > Servizi online > Comunicazione e modalità di pagamento).

L'ordine deve contenere il numero del conto da addebitare nonché una chiara indicazione relativa all'oggetto del pagamento. Se l'ordine di addebito relativo al pagamento di una tassa non è impartito insieme alla domanda inerente la rispettiva prestazione soggetta a tassa dell'IPI (ad es. deposito o proroga di un titolo di protezione) va utilizzato l'apposito modulo messo a disposizione o approvato dall'IPI, nel quale occorre indicare almeno i) il numero della fattura/l'identificativo (ID) della tassa o il numero del titolo di protezione, ii) il codice della tassa secondo l'allegato dell'OTa-IPI o una descrizione precisa della tassa nonché iii) l'importo della tassa. L'IPI è autorizzato a chiedere che gli ordini di addebito relativi al pagamento di più tasse siano trasmessi in una forma elettronicamente elaborabile secondo indicazioni dell'IPI.

In alternativa è in ogni caso possibile trasmettere all'IPI la fattura ricevuta indicando il numero di conto e un'annotazione come "addebitare il conto" oppure "a carico del mio conto".

Se le condizioni summenzionate non sono soddisfatte o se l'oggetto del pagamento o il numero di conto non sono immediatamente riconoscibili per altri motivi, l'IPI invita il titolare a comunicare i dati mancanti per scritto. Il pagamento è considerato come non effettuato se il titolare non dà seguito a tale invito entro il termine stabilito dall'IPI. Una sollecitazione di questo genere da parte dell'IPI non comporta peraltro alcuna proroga del termine di pagamento delle tasse dovute in virtù dell'OTa-IPI.

## 10 Data del pagamento

È considerato giorno del pagamento quello in cui l'ordine di addebito perviene all'IPI. Per gli inoltri postali è considerato giorno del pagamento il giorno in cui l'ordine di addebito viene trasmesso alla posta svizzera all'attenzione dell'IPI.

## 11 Pagamento tempestivo

Se la tassa non è pagata nella sua totalità entro il termine stabilito, il pagamento è considerato non avvenuto. L'IPI non accetta pagamenti parziali. La persona che deve effettuare il pagamento deve comprovare la tempestività del pagamento.

## 12 Estratto conto

L'IPI mette a disposizione del titolare un estratto con l'indicazione del saldo aggiornato dopo ogni operazione. Eventuali imprecisioni riscontrate nel saldo vanno segnalate all'IPI entro 30 giorni dall'allestimento dell'estratto. Salvo comunicazione contraria il saldo indicato si intende accettato.

Il titolare può richiedere un estratto del saldo al 31 dicembre.

## 13 Depositi

Tutti i versamenti sul conto corrente avvengono in franchi svizzeri. I pagamenti dall'estero possono essere effettuati anche tramite assegno bancario che deve essere emesso su un istituto bancario svizzero, recare l'importo in franchi svizzeri ed essere intestato all'IPI.

## 14 Copertura

Spetta al titolare assicurarsi che al momento della trasmissione dell'ordine di addebito il saldo del conto corrente sia sufficiente per coprire tutti gli ordini di addebito trasmessi fino a quel momento e non ancora eseguiti. L'IPI non garantisce che, se sono trasmessi più ordini di addebito, questi siano eseguiti nell'ordine di scadenza delle tasse corrispondenti (l'addebito è possibile in qualsiasi momento a partire dalla trasmissione dell'ordine, anche dopo la scadenza del termine di pagamento).

In caso di copertura insufficiente l'ordine di addebito non viene eseguito e il pagamento non è valido (l'IPI non effettua un secondo tentativo di addebito). Non si tiene conto di eventuali depositi successivi che garantirebbero la copertura. Un tentativo di addebito fallito non abbrevia né proroga un termine di pagamento in corso.

Se un ordine di addebito riguarda più operazioni di pagamento, l'IPI si riserva il diritto di eseguire l'ordine solo se il saldo copre la totalità delle operazioni di pagamento.

#### **15 Tassi di interesse**

L'importo depositato sul conto corrente non è remunerato con tassi di interesse.

#### **16 Spese**

Il conto corrente è esente da spese.

#### **17 Prelevamenti dal conto corrente**

Il titolare può prelevare l'importo depositato sul proprio conto corrente in qualsiasi momento inoltrando all'IPI una richiesta scritta e munita di firma autografa, premesso che il conto sia coperto ai sensi della cifra 14 delle condizioni generali. Nella richiesta va indicata la relazione bancaria per il bonifico.

#### **18 Comunicazione dei dati e delle modifiche essenziali**

Tutte le informazioni essenziali per la relazione d'affari, in particolare i cambiamenti di nome, di indirizzo nonché della regolamentazione delle firme vanno immediatamente comunicati all'IPI per scritto, all'attenzione del servizio delle finanze e della contabilità.

Resta invariato l'obbligo del cliente, in quanto titolare o rappresentante di un bene immateriale registrato, di richiedere la modifica dei dati iscritti nel relativo registro in caso di cambiamento di nome e/o di indirizzo.

Le comunicazioni dell'IPI sono giuridicamente valide se inviate all'ultimo indirizzo conosciuto del titolare. Qualora l'IPI debba procedere a ricerche per assicurare la raggiungibilità del titolare, le relative spese potranno essere addebitate sul conto corrente del titolare.

#### **19 Chiusura del conto corrente**

Le parti contraenti possono chiudere il conto corrente unilateralmente in qualsiasi momento.

Il titolare può chiudere il conto e chiedere il rimborso del saldo inoltrando all'IPI una richiesta scritta munita di firma autografa. Il conto è chiuso per qualsiasi operazione di addebito dal momento in cui la richiesta di chiusura perviene all'IPI. Eseguite tutte le operazioni in sospeso, l'IPI fa pervenire al titolare un estratto con il saldo del conto. Salvo comunicazione contraria del titolare entro 30 giorni, o se il titolare dichiara di accettare il saldo, l'IPI procede al rimborso dello stesso.

L'IPI si riserva in particolare il diritto di chiudere il conto corrente mediante comunicazione scritta all'ultimo indirizzo conosciuto in caso di utilizzo inadeguato del conto. Valgono in particolare come utilizzo inadeguato il non uso protratto del conto corrente a scopi di pagamento e il ripetuto cambiamento del modo di pagamento inizialmente scelto dal titolare. Il conto viene chiuso per qualsiasi operazione di addebito 30 giorni dopo l'invio della notifica di chiusura. Eseguite tutte le operazioni in sospeso, l'IPI fa pervenire al titolare un estratto con il saldo del conto. Salvo comunicazione contraria del titolare entro 30 giorni, o se il titolare dichiara di accettare il saldo, l'IPI procede al rimborso dello stesso.

Il termine giuridico di prescrizione per qualsivoglia rivendicazione inizia a decorrere al momento della chiusura definitiva del conto.

#### **20 Responsabilità**

L'IPI risponde solo per negligenza grave o dolo. È in particolare responsabile in caso di perdita di diritti o danni generati dalla mancata esecuzione o dall'esecuzione scorretta di un pagamento.

#### **21 Nullità parziale**

La nullità, illiceità o inapplicabilità di una o più disposizioni delle presenti condizioni generali non pregiudica la validità delle altre parti del contratto.

#### **22 Diritto applicabile e foro giudiziario**

I rapporti giuridici tra il titolare e l'IPI scaturiti dall'apertura di un conto corrente sono soggetti al diritto svizzero. In caso di controversie è competente il tribunale ove ha sede l'IPI.

### **23 Modifiche delle condizioni generali**

L'IPI si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le condizioni generali. Queste modifiche vengono notificate al titolare per iscritto e si ritengono accettate se il titolare non chiede la chiusura del conto entro 30 giorni dalla comunicazione della modifica.

Berna, 1° marzo 2018

Luogo e data:

Firma(e):

---